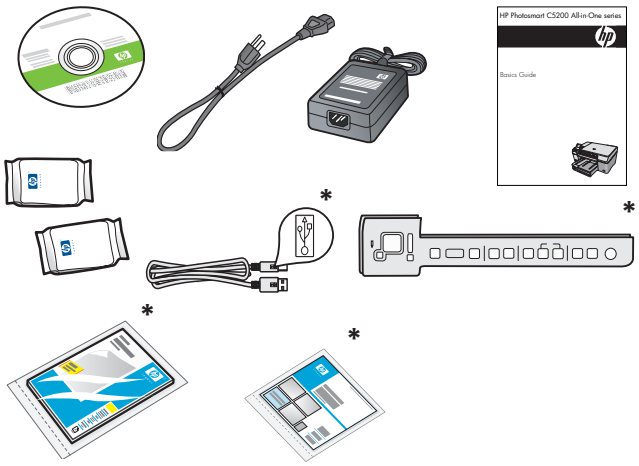
3

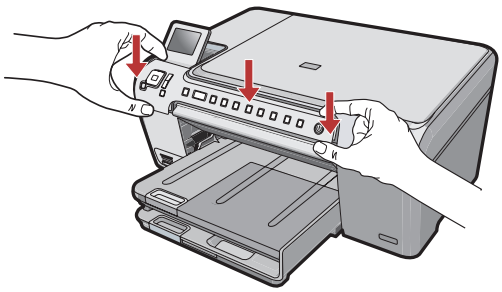


EN Verify the box contents. The contents of your box may differ. *May be included

ES Compruebe el contenido de la caja. El contenido de la caja puede ser distinto. *Puede estar incluido.

FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier. *Peut être inclus

4



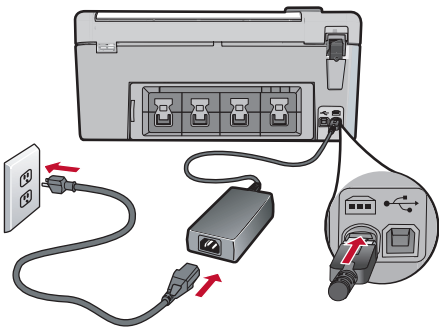
EN
a. If the control panel faceplate is not already attached, position it over the buttons on the device.
b. Press down firmly on all edges of the overlay to secure it. Make sure all buttons are visible and not blocked.

ES
a. Si la plantilla del panel de control todavía no está colocada, póngala sobre los botones del dispositivo.
b. Presione con firmeza todos los bordes de la plantilla para fijarla. Asegúrese de que todos los botones se ven y de que no están bloqueados.

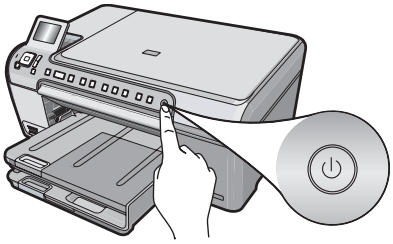
FR
a. Si le cache du panneau de configuration n'est pas installé, positionnez-le au-dessus des boutons du périphérique.
b. Appuyez fermement sur tous les bords du cache pour le fixer correctement. Assurez-vous que tous les boutons sont bien visibles et qu'ils ne sont pas bloqués.

5

a



b



EN
a. Connect the power cord and adapter.
b. Press ⏻ to turn on the HP All-in-One.
NOTE: Pay attention to the helpful messages and animations in the display during the setup process.

ES
a. Conecte el cable de alimentación y el adaptador.
b. Presione ⏻ para conectar el dispositivo HP All-in-One.
NOTA: Preste atención a los mensajes y animaciones de gran utilidad que aparecen en pantalla durante el proceso de instalación.

FR
a. Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
b. Appuyez sur ⏻ pour mettre l'appareil HP Tout-en-un sous tension.
REMARQUE : soyez attentif aux messages et aux animations d'aide à l'écran lors de la configuration.

6

EN Do one of the following:

- If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of up to 25 languages, press **OK**, and confirm. Select your country/region, press **OK** and confirm.
- If a prompt appears asking to install print cartridges, go to the next step in this guide.

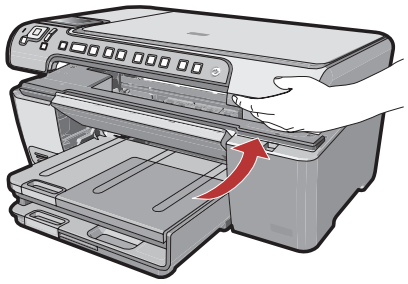
ES Realice una de las acciones siguientes:

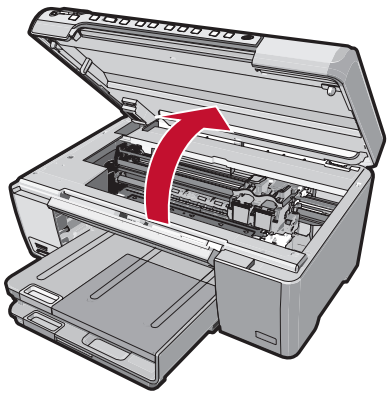
- Si aparece un mensaje por el cual se le solicita que configure el idioma y el país/región, utilice las flechas para seleccionar un idioma de la lista de 25 idiomas, presione **OK** y confírmelo. Seleccione el país/región, presione **OK** y confírmelo.
- Si aparece un mensaje por el cual se le solicita que instale los cartuchos de impresión, continúe en el siguiente paso de esta guía.

FR Procédez de l'une des manières suivantes.

- Si une invite vous demande de définir la langue et le pays/la région de votre choix, utilisez les flèches pour sélectionner votre langue (25 langues disponibles), appuyez sur **OK** et confirmez. Sélectionnez votre pays/région, appuyez sur **OK**, puis confirmez votre sélection.
- Si une invite vous demande d'installer des cartouches d'impression, passez à l'étape suivante de ce guide.

7



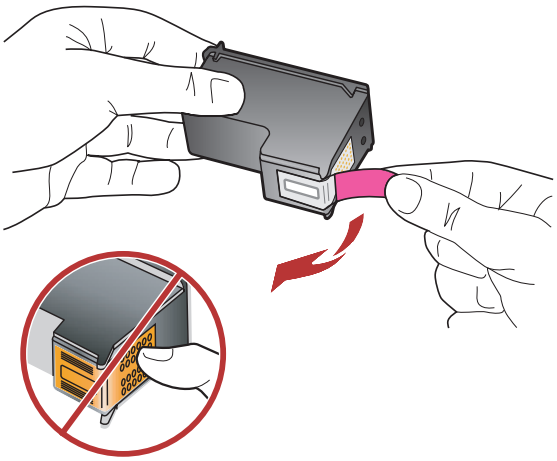


EN Open the print cartridge door.
IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

ES Abra la puerta de los cartuchos de impresión.
IMPORTANTE: Para insertar los cartuchos, el dispositivo debe estar encendido.

FR Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
IMPORTANT : pour insérer les cartouches d'impression, le périphérique doit être allumé.

8

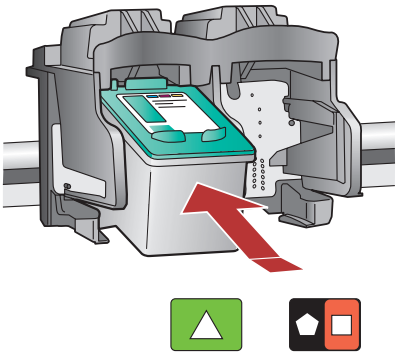


EN Remove the tape from both cartridges.
CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

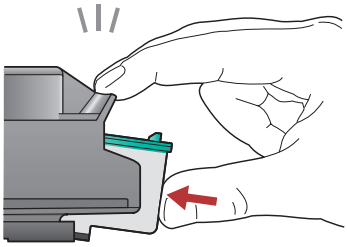
ES Retire la cinta de ambos cartuchos.
PRECAUCIÓN: No toque los contactos de color cobre ni vuelva a colocar la cinta en los cartuchos.

FR Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.
ATTENTION : ne touchez pas les contacts en cuivre et ne replacez pas le ruban adhésif sur les cartouches.

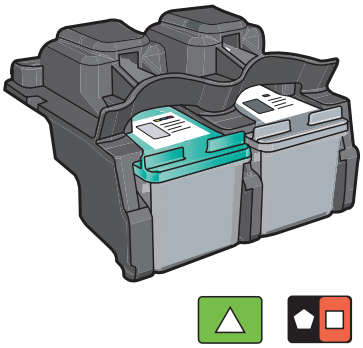
9



EN
a. Hold the cartridges with the HP logo on top.
b. Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.
c. Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.
d. Close the print cartridge door.
e. Press **OK** when prompted to confirm the installation of genuine HP print cartridges.

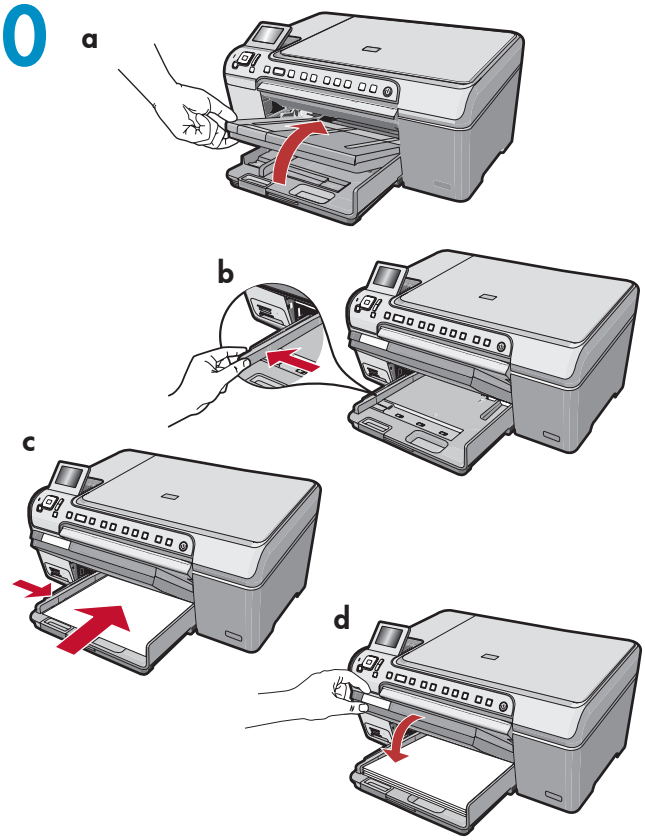


ES
a. Oriente los cartuchos de forma que el logotipo de HP quede situado en la parte superior.
b. Inserte el cartucho de **tres colores** en la **ranura de cartucho izquierda** y el cartucho **negro** en la **ranura de cartucho derecha**.
c. Asegúrese de colocar los cartuchos **firmemente** hasta que queden **insertados correctamente**.
d. Cierre la puerta del cartucho de impresión.
e. Presione **OK** para confirmar que se han instalado cartuchos de impresión de HP originales.



FR
a. Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.
b. Insérez la cartouche d'impression **trois couleurs** dans le **logement gauche** et la cartouche d'impression **noire** dans le **logement droit**.
c. Assurez-vous d'appuyer **fermement** sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles **s'enclenchent dans leur logement**.
d. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
e. A l'invite, appuyez sur **OK** pour confirmer l'installation de cartouches d'impression HP authentiques.

10



EN

a. Lift the output tray.
b. Slide the paper-width guide to the left.
c. Insert plain white paper into the main tray and press **OK**.
d. Lower the output tray.

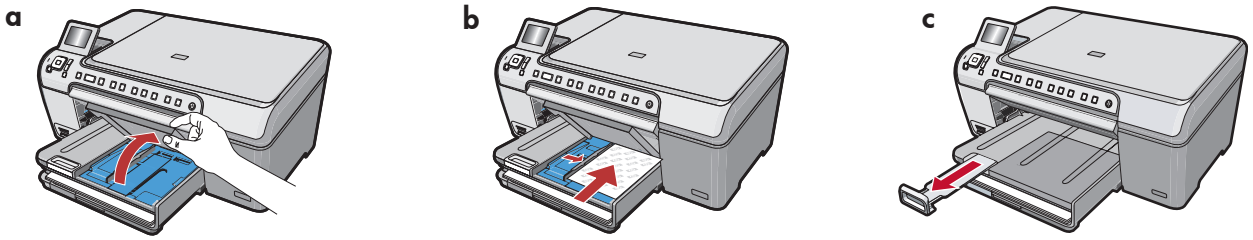
ES

a. Levante la bandeja de salida.
b. Deslice la guía de ancho de papel hacia la izquierda.
c. Inserte papel blanco normal en la bandeja principal y presione **OK**.
d. Baje la bandeja de salida.

FR

a. Soulevez le bac de sortie.
b. Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
c. Insérez du papier blanc dans le bac principal et appuyez sur **OK**.
d. Abaissez le bac de sortie.

11



EN

If you have photo paper, load it now. If you do not have photo paper, go to step 12.
a. Lift the photo tray lid.
b. Load photo paper with the **glossy side down** down in the photo tray. Slide the paper guides against the photo paper.
c. Lower the photo tray lid.
d. Pull out the tray extender and lift up the paper catch.

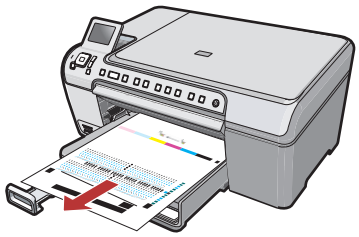
ES

Si dispone de papel fotográfico, cárguelo en este momento. En caso contrario, vaya al paso 12.
a. Levante la tapa de la bandeja de fotografías.
b. Cargue papel fotográfico con **la cara satinada hacia abajo** en la bandeja de fotografías. Deslice las guías de papel hacia el papel fotográfico.
c. Baje la tapa de la bandeja de fotografías.
d. Extraiga el extensor de la bandeja y levante el tope del papel.

FR

Si vous avez du papier photo, chargez-le maintenant. Si vous n'avez pas de papier photo, passez à l'étape 12.
a. Soulevez le capot du bac photo.
b. Chargez le papier photo **côté brillant vers le bas** dans le bac photo. Placez les guides du papier contre le papier photo.
c. Abaissez le capot du bac photo.
d. Tirez l'extension du bac et soulevez le bac de récupération de papier.

12



EN

a. Press the **OK** button after you have loaded paper in the tray, then wait a few minutes while the alignment page is printed.
b. Press the **OK** button after the alignment page is printed.
When the page is printed, alignment is complete.

ES

a. Presione el botón **OK** después de cargar el papel en la bandeja y, a continuación, espere unos minutos mientras se imprime la página de alineación.
b. Presione el botón **OK** después de imprimir la hoja de alineación.
Una vez impresa la hoja, el proceso de alineación habrá finalizado.

FR

a. Appuyez sur la touche **OK** après avoir chargé du papier dans le bac et attentez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime.
b. Appuyez sur la touche **OK** une fois la page d'alignement imprimée.
Lorsque la page est imprimée, l'alignement est terminé.

13

EN

Continue to the next page for instructions on connecting your HP All-in-One to your computer.

ES

Continúe en la página siguiente para consultar las instrucciones sobre cómo conectar el dispositivo HP All-in-One al equipo.

FR

Passez à la page suivante pour plus d'informations sur la connexion de l'appareil HP Tout-en-un à l'ordinateur.

14a

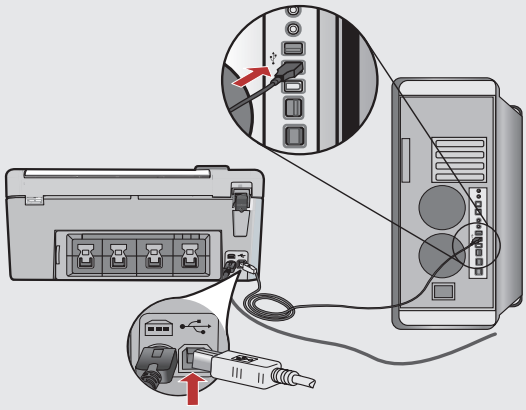
Windows:

EN **Windows:** Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

ES **Windows:** Encienda el equipo, inicie la sesión si es necesario y, a continuación, espere a que aparezca el escritorio. Introduzca el CD **verde** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
IMPORTANTE: Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble clic en **Mi PC**, haga doble clic en el icono **CD-ROM** con el logotipo de HP y, a continuación, haga doble clic en **setup.exe**.

FR **Windows :** allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche. Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran**.**
IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône Poste de travail, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.

Mac:

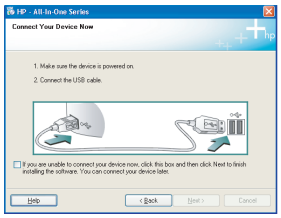


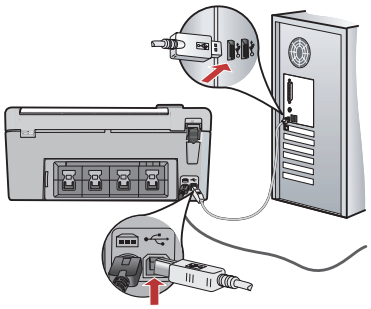
EN **IMPORTANT:** Purchase a USB cable separately if it is not included.
Mac: Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ES **IMPORTANTE:** Compre un cable USB por separado si no está incluido.
Mac: Conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR **IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
Mac : connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

14b Windows:





EN **IMPORTANT:** Purchase a USB cable separately if it is not included.
Windows: Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ES **IMPORTANTE:** Compre un cable USB por separado si no está incluido.
Windows: Cuando aparezca el indicador USB, conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR **IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
Windows : une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

Mac:

EN
a. Insert the **green** CD.
b. Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
c. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

ES
a. Inserte el CD **verde**.
b. Haga doble clic en el icono del CD de HP Photosmart que se encuentra en el escritorio.
c. Haga doble clic en el icono **HP All-in-One Installer**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

FR
a. Insérez le CD **vert**.
b. Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.
c. Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.

15 Windows:

EN Follow the onscreen instructions to complete the software installation. Now explore your HP All-in-One.

ES Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar la instalación del software. A continuación, explore el dispositivo HP All-in-One.

FR Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel. Vous pouvez maintenant découvrir votre périphérique HP Tout-en-un.

Mac:

EN Complete the **Setup Assistant** screen. Now explore your HP All-in-One

ES Complete la pantalla del **Asistente de configuración**. A continuación, explore el dispositivo HP All-in-One.

FR Renseignez l'écran **Assistant de configuration**. Vous pouvez maintenant découvrir votre périphérique HP Tout-en-un.

EN Explore the features
ES Explore las funciones

EN Now that your HP Photosmart software program is installed on your computer, you can try out one of the features on the HP All-in-One.

ES Una vez instalado el programa de software HP Photosmart en su equipo, pruebe algunas de las funciones del dispositivo HP All-in-One.

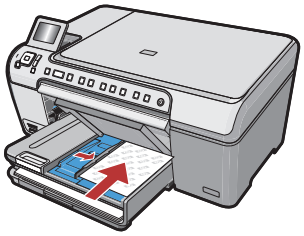
FR Découverte des fonctionnalités

FR Une fois le logiciel HP Photosmart installé sur votre ordinateur, vous pouvez tester une des fonctionnalités du périphérique HPTout-en-un.

EN Print a 4 x 6 inch photo
ES Imprima una foto de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)

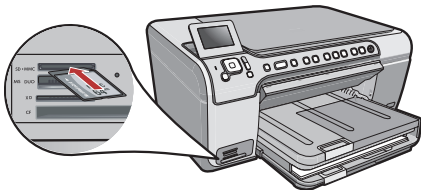
FR Impression d'une photo au format 10 X 15 cm

EN
a. If you have not already done so, load photo paper in the photo tray.
b. Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot.



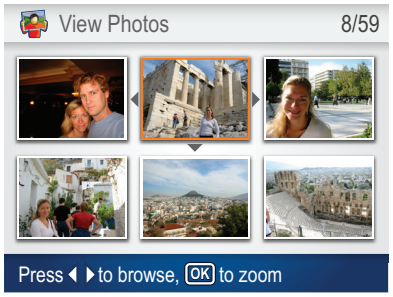
ES
a. Cargue papel fotográfico en la bandeja de fotografías, en caso de que no lo haya hecho todavía.
b. Inserte la tarjeta de memoria de la cámara en la ranura apropiada.

FR
a. Si vous ne l'avez pas encore fait, chargez le papier photo dans le bac photo.
b. Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'emplacement approprié.



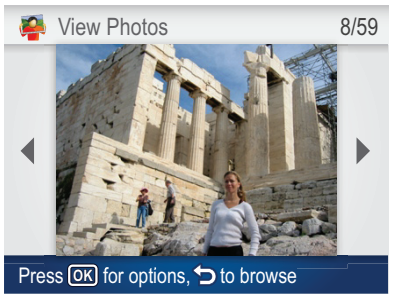
EN

c. When the Photosmart Express menu appears in the color graphics display, press **OK** to select **View**.
d. Press the arrow buttons to view the desired photo, then press **OK** to display the selected photo.
e. Press **OK** to display photo options.
f. Press **OK** to preview the selected photo.
g. Press **OK** to print the photo.



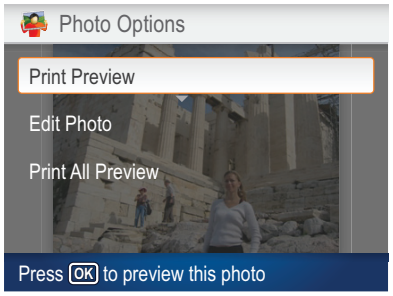
ES

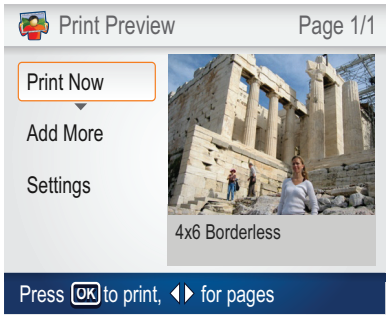
c. Cuando aparece el menú Photosmart Express en la pantalla de gráficos en color, presione **OK** para seleccionar **Ver**.
d. Presione las teclas de dirección para ver la fotografía deseada y, a continuación, presione **OK** para mostrar la fotografía seleccionada.
e. Presione **OK** para mostrar las opciones relativas a las fotografías.
f. Presione **OK** para previsualizar la fotografía seleccionada.
g. Presione **OK** para imprimir la fotografía.



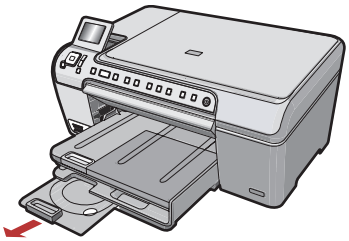
FR

c. Lorsque le menu Photosmart Express apparaît à l'écran graphique couleur, appuyez sur **OK** pour sélectionner **Afficher**.
d. Appuyez sur les touches fléchées pour sélectionner la photo de votre choix, puis sur **OK** pour l'afficher.
e. Appuyez sur **OK** pour afficher les options de photo.
f. Appuyez sur **OK** pour avoir un aperçu de la photo sélectionnée avant impression.
g. Appuyez sur **OK** pour imprimer la photo.



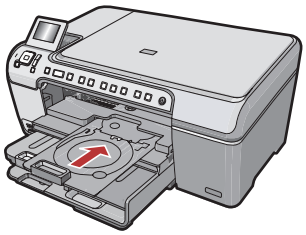


EN About CD Printing
ES Acerca de la impresión en CD
FR A propos de l'impression sur CD



EN Your HP All-in-One has a CD/DVD holder and CD/DVD tray, which you can use for CD printing. If you would like to print directly onto a printable CD, refer to the Basics Guide for more information.

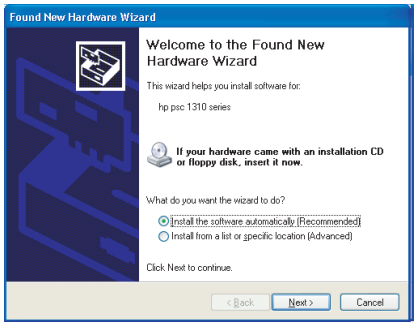
ES El dispositivo HP All-in-One tiene un soporte y una bandeja para CD/DVD que pueden servir para imprimir en CD. Si desea imprimir directamente en un CD que se pueda imprimir, consulte la Guía básica para obtener más información.



FR L'appareil HP Tout-en-un est équipé d'un lecteur et d'un plateau de CD/DVD qui vous permettent d'imprimer sur un CD. Si vous voulez imprimer directement sur un CD inscriptible, reportez-vous au Guide d'utilisation pour plus d'informations

EN Troubleshooting
ES Solución de problemas
FR Dépannage

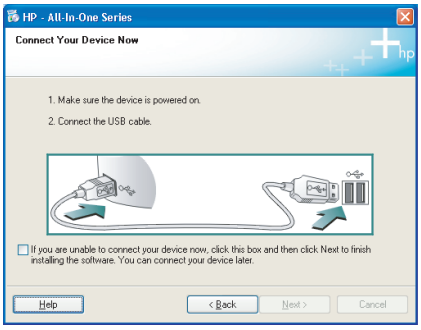
? → 📖 ? → ○ ? → www.hp.com/support


Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
hp psc 1310 series
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

EN **Problem:** (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears.
Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.

ES **Problema:** (Windows) Aparece la pantalla Agregar hardware de Microsoft.
Acción: Cierre todas las pantallas. Desconecte el cable USB y, a continuación, inserte el CD verde del dispositivo HP All-in-One. Consulte el paso 14.

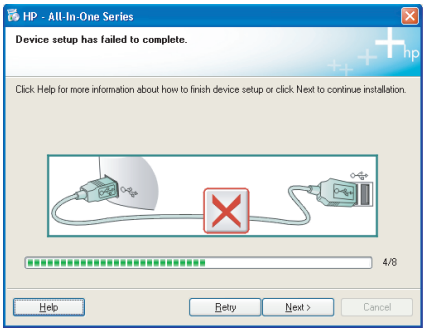
FR **Problème :** (Windows) l'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un. Reportez-vous à l'étape 14.


HP - All-In-One Series
Connect Your Device Now
1. Make sure the device is powered on.
2. Connect the USB cable.
If you are unable to connect your device now, click this box and then click Next to finish installing the software. You can connect your device later.
Help
< Back
Next >
Cancel

EN **Problem:** (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.
Action: Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.

ES **Problema:** (Sólo en Windows) No ha visto la pantalla que indica que debe conectar el cable USB.
Acción: Cierre todas las pantallas. Extraiga el CD verde del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, vuelva a insertarlo. Consulte el paso 14.

FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran vous invitant à connecter le câble USB ne s'affiche pas.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un, puis introduisez-le de nouveau. Reportez-vous à l'étape 14.


HP - All-In-One Series
Device setup has failed to complete.
Click Help for more information about how to finish device setup or click Next to continue installation.
4/8
Help
Retry
Next >
Cancel

EN **Problem:** (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.
Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 14.

ES **Problema:** (Sólo en Windows) Aparece la pantalla **Se ha producido un error en la instalación del dispositivo**.
Acción: Desconecte el dispositivo y vuelva a conectarlo. Compruebe todas las conexiones. Asegúrese de que el cable USB está conectado al equipo. No conecte el cable USB a un teclado ni a un concentrador USB sin alimentación. Consulte el paso 14.

FR **Problème :** (Windows uniquement) L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 14.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in ()
Printed in ()
Printed in ()
Printed in ()

Q8330-90001